PHILIPS

hue personal wireless lighting


EN ..... 03
UK ..... 03
DE ..... 04
FR ..... 05
ES ..... 06
PT ..... 07
IT ..... 08
NL ..... 09
DA ..... 10
FI ..... 10
SV ..... 11
NO ..... 12
EL ..... 12
TR ..... 13
BG ..... 14
HU ..... 15
SL ..... 16
HR ..... 17
SR ..... 18
CZ ..... 19
SK ..... 19
PL ..... 20
RO ..... 21
SQ ..... 22
LV ..... 23
LT ..... 24
AR ..... 25



Signify
J.B.R.S. / C.C.R.I
Numéro 10461
5600 VE Eindhoven,
the Netherlands
0008007454775
www.philips-hue.com



4422 955 76091
Last update: 12/2021


## EN - SAFETY INSTRUCTIONS

please go to www.philips-hue.com to learn more about Hue and how to use it.
**WARNINGS AND CAUTIONS** The manufacturer advises the correct use of this product. Therefore always follow these instructions to ensure correct and safe installation and functioning of the product, and keep them for future reference. Always switch off the power prior to installation, maintenance or repair activities. Use this product only in a Philips HUE 24V ▭▭ system and with Philips HUE 24V ▭▭ luminaires. Do not open the power supply unit for your own safety. Do not use product when damaged! This is an IP67 product, except for power supply plug (value see packaging). IP67: The product is dust and water tight. IP00: protection against ingress of a finger; no humidity protection IP44: The product is splash-proof. It may be exposed to splashing water coming from any direction (360°). IP55: The product is protected against dust and water jets. For outdoor use, please use a socket suitable for outdoor conditions. This product is not suitable for children under 14 years.
**Disposal of the product.** The product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheelbin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. **ADDITIONAL PRODUCT SPECIFICATIONS HUE 24V PSU 40W** Protection class II: the product or component is provided with double or reinforced insulation. In case the power cord is damaged, the power cord can not be replaced, the PSU shall be destroyed. MAX. 40W: only use luminaires suitable for this product and keep within the maximum specified wattage. **Warranty and service** If you offer your product for service in a country other than the country where you purchased the product, we will try to save your product serviced against the warranty terms of the country where you purchased the product.
**Customer support:** For more information, please visit our website at www.philips-hue.com/support or call customer services on 00800 7445475 **Attestations** in design and specifications reserved. Hue Personal Wireless Lighting™ is a trademark owned by Signify Holding B.V. Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

## UK - REGULATION

**Disposal of the product.** Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheelbin symbol is attached to a product it means the product is covered by the UK Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

## DE - SICHERHEITSHINWEISE

Mehr über Hue und die Verwendung dieses Systems erfahren Sie unter www.philips-hue.com. **WARN- UND VORSICHTSHINWEISE:** Der Hersteller verweist auf die korrekte Verwendung des Produkts! Befolgen Sie daher immer diese Anweisungen, um eine korrekte und sichere Installation und den lebenslangen Betrieb der Beleuchtungskörper, und bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Nachschlagewerk! Schalten Sie die Stromversorgung vor Installations-, Wartungs- und Reparaturarbeiten stets aus! Verwende diese Stromversorgung nur mit Philips Hue 24-V-Leuchten. Öffne zur ihrer eigenen Sicherheit dart das Netzteil nicht geöffnet werden. Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist! Dieses Produkt entspricht der Anforderungen von IP67, ausgenommen der Netzteilbereich (sowie Wert siehe Verpackung). IP67: Das Produkt ist staubgeschützt und wasserfest. IP00: Schutzgegen das Eindringen eines Fingers; kein Feuchtigkeitsschutz. IP44: Das Produkt ist spritzgeschützt: es ist von Spritzwasser aus allen Richtungen geschützt (360°). IP55: Das Produkt ist Staub und vor Wasserstrahlen geschützt. Bitte verwenden Sie einen Stecker entsprechenden IP-Anschlussobjekt. Dieses Produkt ist nicht für Kinderunter 14 Jahren geeignet.
**Entsorgung des Produkts.** Ihr Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die Mehrfach und wiederverwendet werden können. Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüllabfall. **ZUSÄTZLICHE PRODUKTANGABEN HUE 24V PSU 40W** Schutzklasse II: Das Produkt bzw. die Komponente weist eine doppelte oder verstärkte Isolierung auf. Das Netzanschlusskabel darf nicht ausgetauscht werden, das Netzteil sollte entsorgt werden. MAX. 40 W: Verwenden Sie nur Leuchten, die für diese Produktgeeignete Leuchten und achten Sie auf die Einhaltung der angegebenen maximalen Leistung. **ZUSÄTZLICHE PRODUKTANGABEN HUE 24V PSU 100W** Schutzklasse II: Das Produkt bzw. die Komponente weist eine doppelte oder verstärkte Isolierung auf. Das Netzanschlusskabel darf nicht ausgetauscht werden, das Netzteil sollte entsorgt werden. MAX. 100 W: Verwenden Sie nur für dieses Produkt geeignete Leuchten und achten Sie auf die Einhaltung der angegebenen maximalen Leistung. **Gewährleistung und Kundenservice** Wenn Sie Ihr Produktin einem anderen Land als dem Land, im dem Sie das Produkt erworben haben, zur Wartung anbieten, werden wir versuchen, Ihr Produkt gemäß den Garantiebestimmungen des Landes, in dem Sie das Produkt erworben haben, zu warten. **Kundendienst:** Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unterwww.philips-hue.com/support. Sie können auch unseren Kundendienst unter 00800 7445475 anrufen. Änderungen an Design und an den technischen Daten sind vorbehalten. "Hue Personal Wireless Lighting" ist ein Warenzeichen von Signify Holding B.V. Philips und das Philips Schildsymbol sind eingetragene Warenzeichen der Koninklijke Philips N.V

## FR - CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consultez le site www.philips-hue.com pour en apprendre davantage sur Hue et sur son utilisation. **AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS** Le fabricant recommande une utilisation correcte des Produits Par

## ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Visite www.philips-hue.es para más información acerca de Hue y cómo utilizarlo. **ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:** El fabricante aconseja un uso correcto de los productos. Por tanto, siga siempre estas instrucciones para garantizar una instalación y un funcionamiento correctos y seguros del

## PT - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Aceda a www.philips-hue.com para saber mais sobre a gama Hue e como a utilizar. **AVISOS E PRECAUÇÕES:** O fabricante aconselha a utilização correta dos produtos. Por conseguinte, siga sempre estas instruções para garantir a instalação e o funcionamento correctos e seguros do equipamento e guarde as instruções para referência futura. Apague sempre a alimentação antes de

## IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per ulteriori informazioni su Hue e su come utilizzarlo, visita il sito www.philips-hue.com. **AVVISI E AVVERTENZE:** Il produttore consiglia il corretto utilizzo del prodotto! Seguire sempre queste istruzioni per garantire l'installazione e il funzionamento corretti e sicuri dell'apparecchio e conservarle per riferimento futuro. Disilegare sempre l'alimentazione prima di procedere a attività di installazione, manutenzione o riparazione. Utilizza esta fonte de

## NL - VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Ga naar www.philips-hue.com voor meer informatie over Hue en het gebruik ervan. **WAARSCHUWINGEN EN OPMERKINGEN:** De producent adviseert de producten correct te gebruiken. Volg daarom altijd deze instructies op om een correcte en veilige installatie en werking van de producten te waarborgen, en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik. Schakel altijd de stroom uit voordat u aan installatie, onderhoud of reparaties begint. Gebruik dit product uitsluitend met Philips HUE 24V ▭▭ armaturen Open de voedingsunit nooit tot uw veiligheid. Gebruik het product niet als deze beschadigd is! Dit is een IP 67 product, met uitzondering van de stekker van de voedingseenheid (IP 44) IP67: Het product is stof- en waterbestendig. IP44: het product is spatwaterbestendig: het kan worden blootgesteld aan opspattend water uit alle richtingen (360°). Gebruik een contactdoos met passende IP-certificering als de stekker. Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.
**Weggeworpen van het product.** Uw product is ontwikkeld en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Als u op uw product een doorgekruiste afvalcontainer ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2012/19/EU. Informeer naar het lokale systeem voor deverwerking, scheiding en hetophalen van elektrisch en elektronisch afval. Houd u aan de lokale regelgeving en gooi uw oude product niet samen met uw huishoudafval. **AANVULLENDE PRODUCTSPECIFICATIES HUE 24V PSU 40W** Veiligheidsklasse II: het product of onderdeel heeft dubbele of versterkte isolatie. Het netsnoer kan niet vervangen, de PSU wordt vernietigd. MAX. 40 W: gebruik alleen armaturen die geschikt zijn voor dit product en binnen het maximaal gespecificeerd vermogen. **Garantie en service** Indien u uw product voor service aanbiedt in een land anders dan het land waarin u het product hebt aangeschaft, proberen we uw product van service te voorzien conform de garantievoorwaarden van het land waarin u uw product hebt aangeschaft. **Klantenservice:** Ga voor meer informatie naar onze website www.philips-hue.com/support of bel naar onze klantenservice (00800 7445475) Wijzigingen in ontwerp en technische specificaties voorbehouden. "Hue Personal Wireless Lighting" is een handelsmerk van Signify Holding B.V. Philips en het Philips-schildembleem zijn gedeponeerde handelsmerken van Koninklijke Philips N.V.

## DA - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Gå til www.philips-hue.com for at få mere at vide om Hue, og hvordan det skal bruges. **ADVARSLER OG FORSIGTIG:** Producenten understrøger vigtigheden af korrekt anvendelse af produkt! Følg derfor altid disse instruktioner for at sikre, i at armaturerne installeres på korrekt og sikker vis, og opbevar dem til senere brug. Slut altid for strømforsyningen inden installation, vedligeholdelse eller reparation. Brug kun denne strømforsyning til Philips HUE 24V ▭▭ armaturer. Åbnedat af åbne strømforsyningen af sikkerhedshensyn. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget! Dette er et IP67-produkt, undtagen for strømforsyningsstikket (IP44). IP67: Produktet er støv- og vandtæt. IP44: Produktet er stænksikkert. Det kan udsættes for vandsprøjt fraalle retninger (360°). Brug en stikdåse med samme IP-klassificering som stikket. Dette produkt er ikke egnet til børn under 14 år.
**Bortskaffelse af produktet.** Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når et produkt er forsynet med dette symbol med en affaldsbøtte med et hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU. Undersøg venligst det lokale system for indsamling, sortering og bortskaffelse af elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale regler, og bortskaffelse dine udtjente produkter sammen med almindelig husholdningsaffald. **YDERLIGERE PRODUKTSPECIFIKATIONER HUE24VPSU 40W** Beskyttelsesklasse II: Produktet eller komponenten er forsynet med dobbelt eller forstærket isolering. Strømkabelet kan ikke udskiftes. Hvis det ødelægges, skal PSU'en tilintetgøres. MAKS. 40 W: Brug kun lysarmaturer, der passer til dette produkt, og hold dig inden for det angivne maksimale wattforbrug. **YDERLIGERE PRODUKTSPECIFIKATIONER HUE24VPSU 100W** Beskyttelsesklasse II: Produktet eller komponenten er forsynet med dobbelt eller forstærket isolering. Strømkabelet kan ikke udskiftes. Hvis det ødelægges, skal PSU'en tilintetgøres. MAKS. 100 W: Brug kun lysarmaturer, der passer til dette produkt, og hold dig inden for det angivne maksimale wattforbrug. **Garanti og service** Hvis du tilbyder dit produkttil service i et andet land end det land, hvordo kaebe det, forsøger vi lå dit produkt servicet i henhold til garantibetingelserne i det land, hvor du købte produktet. **Kundeservice:** Du kan f.ånlere oplysninger på vores webstedwww.philips-hue.com/support eller ved at ringe til kundeservice (00800 7445475) Der tages forbehold for ændringer i design og tekniske specifikationer. "Hue Personal Wireless Lighting" er et varemærke ejet af tilhørende Signify Holding B.V. Philips og Philips-logoet er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V.

## FI - TURVALLISUUSOHJEET

Lisätietoja sen käytöstä ja Hue-tuotteista on osoitteessa www.philips-hue.com. **VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET:** Valmistaja neuvoo, kuinka valaisimet kiinnitetään oikein. Noudata näitä ohjeita, jotta kiinnikkeen oikea ja turvallinen asennus sekä toimita varmistetaan. Säilytä ohjeet tulevaa käyttöä varten. Katkaise virta aina ennen asennusta tai huolto-ja korjaustöitä. Käytä tätä yritälähdettä vain Philips HUE 24V valaisimien kanssa ▭▭ Älä avaa yritälähdettä omaan turvallisuutesi vuoksi. Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut! Tämä on IP67 tuote yritälähdettä lukuun ottamatta (IP44). IP67: Tuote on pöly- ja vesitiivis. IP44: tuote kestää roiskeet eli se on suojattu joka suunnasta (360°) tulevalta vedeltä. Käytä pistorasiaa, jonka IP-luokitus vastaa pistoketta. Alle 14 vuotiaat eivät saa käyttää tätä tuotetta.
**Tuotteen hävittäminen.** Tuote on valmistettu laadukkaista, kierrätettävistä ja uudelleenkäytettävistä materiaaleista ja osista. Tuotteeseen kiinnitetty ylläolevan mjalakorin kuva tarkoittaa, että laite kuuluu

## SV - SÄKERHETSANVISNINGAR

Gå till www.philips-hue.com om du vill veta mer om Hue och hur du använder den. **VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:** Tillverkaren rekommenderar att du följer dessa anvisningar för att säkerställa korrekt och säker installation och funktion. Spara anvisningarna för framtida referens. Stäng alltid av strömmen innan du installerar, reparerar eller gör underhåll på produkten. Använd endast den här strömförsörjningsenheten med Philips Hue 24-V-armaturer! Öppna inte strömförsörjningsenheten för din egen säkerhet. Använd inte produkten om den är skadad! Detta är en IP67-klassad produkt, förutom strömförsörjningskontakten (IP44). IP67: Produkten är damm- ochvattentät. IP44: Produkten är stänksäker, den kan utsättas för stänkande vatten som kommer från alla riktningar (360°). Hue Personal Wireless Lighting" är en varumärkesregistrerad av Signify Holding B.V. Philips och Philips-logotypen är registrerade varemärken tillhörande Koninklijke Philips N.V.

## DA - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Gå til www.philips-hue.com for at få mere at vide om Hue, og hvordan det skal bruges. **ADVARSLER OG FORSIGTIG:** Producenten understrøger vigtigheden af korrekt anvendelse af produkt! Følg derfor altid disse instruktioner for at sikre, i at armaturerne installeres på korrekt og sikker vis, og opbevar dem til senere brug. Slut altid for strømforsyningen inden installation, vedligeholdelse eller reparation. Brug kun denne strømforsyning til Philips HUE 24V ▭▭ armaturer. Åbnedat af åbne strømforsyningen af sikkerhedshensyn. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget! Dette er et IP67-produkt, undtagen for strømforsyningsstikket (IP44). IP67: Produktet er støv- og vandtæt. IP44: Produktet er stænksikkert. Det kan udsættes for vandsprøjt fraalle retninger (360°). Brug en stikdåse med samme IP-klassificering som stikket. Dette produkt er ikke egnet til børn under 14 år.
**Bortskaffelse af produktet.** Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når et produkt er forsynet med dette symbol med en affaldsbøtte med et hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU. Undersøg venligst det lokale system for indsamling, sortering og bortskaffelse af elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale regler, og bortskaffelse dine udtjente produkter sammen med almindelig husholdningsaaffald. **YDERLIGERE PRODUKTSPECIFIKATIONER HUE24VPSU 40W** Beskyttelsesklasse II: Produktet eller komponenten er forsynet med dobbelt eller forstærket isolering. Strømkabelet kan ikke udskiftes. Hvis det ødelægges, skal PSU'en tilintetgøres. MAKS. 40 W: Brug kun lysarmaturer, der passer til dette produkt, og hold dig inden for det angivne maksimale wattforbrug. **Garanti og service** Hvis du tilbyder dit produkttil service i et andet land end det land, hvordo kaebe det, forsøger vi lå dit produkt servicet i henhold til garantibetingelserne i det land, hvor du købte produktet. **Kundeservice:** Du kan f.ånlere oplysninger på vores webstedwww.philips-hue.com/support eller ved at ringe til kundeservice (00800 7445475) Der tages forbehold for ændringer i design og tekniske specifikationer. "Hue Personal Wireless Lighting" er et varemærke ejet af tilhørende Signify Holding B.V. Philips og Philips-logoet er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V.

## LT - SAUGOS NURODYMAI

Daugiau informacijos apie „Hue" ir jo naudojimą rasite svetainėje www.philips-hue.com. **ĮSPĖJIMAI IR PERSPĖJIMAI** Gamintojas pataria tinkamai naudoti šviestuvus! Todėl visada laikykitės šių nurodymų, kad užtikrintumėte tinkamą ir saugų šviestuvo įrengimą bei veikimą, ir laikykite juos tam atvejui, jei jų prireikti ateityje. Prieš pradedami montuoti, atlikti techninę priežiūrą arba remontą, visada išjunkite maitinimo tiekimą. Šį maitinimo šaltinį naudokitės tik su „Philips HUE" 24V ▭▭ šviestuvais Neatidarykite maitinimo šaltinio dėl savo saugumo. Nenaudokite pažeisto gaminio! Tai yra IP67 gaminys, išskyrus maitinimo šaltinio kištuką (IP44). IP67: Gaminys apsaugotas nuo dulkių ir vandens praskiedrytomis. IP44: gaminys atsparus vandeniui: vandens antė to gali kilti bet kokia kryptimi (360°). Naudokite kištukų lizdo IP dydžio ekvivalentą. Šis gaminys nėra skirtas naudoti vaikams iki 14 metų amžiaus.
**Gaminio išmetimas.** Gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kurios galima perdirbti ir naudoti pakartotinai. Jei matote perbrauktos šiukšlių dėžės su ratukais simbolį, prituntinta prie gaminio, tai reiškia, kad gaminiui galioja Europos direktyva 2012/19/ES. Susipažinkite su vietinės rekiamiamais, kurie taikomi direktant, išdėstomi ir surenkant elektros ir elektronikos gaminius. Laikykitės vietinių taisyklių ir neišmeskite seno produkto su paprastomis buitinėmis atliekomis. **PAPILDOMOS GAMINIO SPECIFIKACIJOS HUE 24V PSU 40W** II saugos klasė: gaminys arba komponentas turi dvigubą arba sutvirtintą izoliaciją. Maitinimo laido pakeisti negalima, PSU bus sugadintas. MAKS. 100 W:

## HR - SIGURNOSNE UPUTE

Posjetite web stranicu www.philips-hue.com da biste saznali više o sustavu Hue i kako ga koristiti. **UPOZORENJA I MJERE OPREZA:** Proizvođač preporučuje ispravnu uporabu radi sigurnosti! Stoga se uvijek pridržavajte ovih uputa kako biste osigurali ispravnu i sigurnu instalaciju i radi kasnijeg korištenja! Isključite napajanje prije bilo kakvih radova na instalaciji, održavanju ili popravcima! Ovo napajanje upotrebljavajte samo s Philips HUE 24V ▭▭ rasvjetna tijela Jedinicu za napajanje nemojte otvarati radi vlastite sigurnosti! Ne koristite proizvod ako je oštećen! Ovaj je proizvod sukladan sa standardom IP67, osim priključkaza napajanje (IP44). IP67: proizvod je otporan na prašinu i vodu i prašinu. IP44: Proizvod je otporan na prskanje: može biti izložen prskanju vode iz bilo kojeg smjera (360 °). Upotrebljavajte utičnicu s IP oznakom ekvivalentnom utikaču Ovaj proizvod nije prikladan za djecu mlađu od 14 godina.
**Odlaganje proizvoda** na kraju radnog vijeka. Proizvod je proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje. Kada se na proizvodu nalazi simbol prekrižene kante za otpatke, znači da se na njega odnosi europska direktiva 2012/19/EU. Upoznajte se s lokalnim sustavima za odlaganje, razdvajanje i prikupljanje otpadnih električnih i elektroničkih proizvoda.

## SL - VARNOSTNA NAVODILA

Za boljši ogled in uporabo Hue si lahko ogledate spletno mesto www.philips-hue.com. **OPOZORILA IN NASVETI:** Proizvajalec zagotavlja pravilno in pravilno uporabo sveti. Ta navodila morate vedno upoštevati in jih hraniti za poznejšo uporabo. Že zelo pravilno in varno

## HU - BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

A Hue termékek és a használatukat kapcsolatos információkért látogasson el a www.philips-hue.com weblapra. **FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTEZKEDÉSEK:** A gyártó javasolja a lámpák helyes használatát! Ezért mindig kövesse ezeket az utasításokat a lámpák helyes és biztonságos telepítéshez és működtetéshez! Az utasítás meg későbbi megtekintéshez is. A szerelés, karbantartás és javítás előtt mindig vesztesen válasszon áramtalanítást. Ez a tápegység kizárólag a Philips HUE 24 V ▭▭ lámpatestekkel használható. Ne nyissa ki a tápegységet a saját biztonsága érdekében. Ha a készülék sérült, ne használja! Ez egy IP67 besorolású termék, kivéve a tápegység csatlakozóját (IP44). IP67: A termék por- és vízálló. IP44: A termék bármely irányból (360°) fröccsenő víz ellen védett. Vízjók, használjon a csatlakozóhoz megfelelő IP-besorolású aljzatot. Ez a termék nem alkalmas 14 év alatti gyermekek számára.
**A termék hulladékkezelése.** A termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2012/19/EU európai irányelv. Tájékozódjon az elektronikus és elektromos termékek hulladékgyűjtésének helyi feltételeiről. A helyi szabályok figyelembevételével járjon el, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. **A TERMÉKKIEGÉSZÍTŐ MŰSZAKI ADATAI HUE 24V PSU 40W** II-es védettségi osztály: A termék vagy alkatrész duplán vagy megerősített szigetelésűnek van megtervezve. A tápkábel nem cserélhető, és a tápegységet meg kell semmisíteni. MAX. 40 W: Csak ehhez a termékhez alkalmas lámpatestekkel használjon, és tartsa be a megadott maximális teljesítményt. **Jótállás és szervíz** Amennyiben a terméket a vásárlás helye szerint országától eltérő országban adja szervisbe, megkísérlem a terméket a vásárlás helye szerinti országban érvényes jótállási feltételek szerint szervizelteti. **Ügyfélszolgálat:** További információkért látogasson el weblapunkra a www.philips-hue.com/support címen, vagy hívja ügyfélszolgálatunkat a 00800 7445475 telefonszámon. Fenntartjuk a jogot, hogy megváltoztassuk a tervezési és műszaki adatokat. „Hue Personal Wireless Lighting" a Signify Holding B.V. védjegye. A Philips és a Philips-pajzs emblléma a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye.

## BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Отидете на www.philips-hue.com, за да научите повече за Hue и как да го използвате. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:** Производителят препоръчва осветителните тела да се монтират само по предназначение! Винаги следвайте тези инструкции, за да сте сигурни, че осветителното тяло е монтирано и функционира правилно и безопасно. Пазете инструкциите за бъдещи справки. Винаги изваждайте щепсела на ел. енергия преди започване на монтаж, техническо обслужване или ремонт! Използвайте това захранване само с осветителни тела Philips HUE 24V ▭▭ Не отваряйте захранващия блок заедно собствена сигурност! Не използвайте този продукт, ако е повреден. Този продукт е клас на защита IP67, с изключение на кутията на захранващия (IP44). IP67: продуктът е прахоустойчив и води и прах. IP44: Продуктът е устойчив на пръски вода и може да бъде изложен на пръски вода от всяка посока(360°). Моля, използвайте подходящ контакт за защита от проникване на контакт за щепсела. Този продукт не е подходящ за деца под 14 години.
**Изхвърляне на продукта:** Вашият продукт е конструиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно. Когато към продукта е прикрепен този символ на „кофичка" с кръстосано колело, то означава, че продуктът е обхванат от Европейска Директива 2012/19/ЕС. Моля, информирайте се относно местната система за събиране на отпадъци, разделяне и събиране на електрически и електронни продукти. Спазвайте местните разпоредби и не изхвърляйте стария си продукт с обикновения битови отпадъци. **ДОПЪЛНИТЕЛНИ СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА HUE 24V PSU 40W** Защита от клас II: продуктът или компонентът е предоставен с двойна или подсилена изолация. Захранващият кабел не може да бъде заменен, захранването следва да бъде унищожено. МАКС. 40 W: използвайте само осветителни тела, които са подходящи за тази продукт, и спазвайте максимално определената мощност. **ДОПЪЛНИТЕЛНИ СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА HUE 24V PSU100W** Защита от клас II: продуктът или компонентът е предоставен с двойна или подсилена изолация. Захранващият кабел не може да бъде заменен, захранването следва да бъде унищожено. МАКС. 100 W: използвайте само осветителни тела, които са подходящи за тази продукт, и спазвайте максимално определената мощност. **Гаранция и сервиз** Ако предлагате вашия продукт за сервиз в държава, различна от тази, в която сте го закупили, ще се опитаме да сервизираме продукта си спрямо гаранционните условия на

## EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips-hue.com για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του Hue. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:** Ο κατασκευαστής συνιστά τη σωστή χρήση των προϊόντων. Ακολουθήστε πάντοτε αυτές τις οδηγίες προκειμένου να εξασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή εγκατάσταση και λειτουργία του προϊόντος, καθώς και τη μακροχρόνια λειτουργία των φωτιστικών σωμάτων, φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντικό σας έγγραφο! Πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης, συντήρησης ή επισκευής, πρέπει πάντοτε να διακόπτετε τη παροχή ρεύματος! Χρησιμοποιείτε αυτή τη παροχή ρεύματος μόνο με φωτιστικά σώματα Philips HUE 24V ▭▭ Μην ανοίγετε τη παροχή ρεύματος για δικό σας προστασία! Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν υπάρχει κάποια βλάβη! Αυτό είναι προϊόν IP67, εκτός από τη παροχή ρεύματος (IP44). IP67: Το προϊόν είναι στεγανό στη σκόνη και στο νερό. IP44: Το προϊόν είναι αδιάβροχο: μπορεί να εκτεθεί σε σταγόνες νερού που πέφτουν από οποιαδήποτε κατεύθυνση (360°). Χρησιμοποιείτε μια πρίζα με κατάλληλο IP πιστοποιητικό. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 14 ετών.
**Απόρριψη του προϊόντος.** Το προϊόν σας σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε με υλικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν. Αν ένα προϊόν φέρει αυτό το σύμβολο υπόγειου κάδου με τροχούς, τότε η ΕΠΟΦ 2012/19/ΕΕ. Ενημερωθείτε για τοπικό σύστημα υπόγειων κάδων για τη χωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Ακολουθείτε τους τοπικούς κανόνες και μη απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα σας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη του παλιού προϊόντος θα βοηθήσει στη πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και τη δημόσια υγεία. **ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ HUE 24V PSU 40W** Τάξη ασφαλείας II: Η συσκευή ή το εξάρτημα διαθέτει διπλή ή ενισχυμένη μόνωση. Δεν είναι δυνατή η αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας, το PSU θα καταστραφεί. ΜΕΓ. 40 W: Χρησιμοποιείτε μόνο φωτιστικά σώματα κατάλληλα για αυτό το προϊόν και μη υπερβαίνετε τη μεγαλύτερη προβλεπόμενη ισχύ.
**ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ HUE 24V PSU100W** Τάξη ασφαλείας II: Η συσκευή ή το εξάρτημα διαθέτει διπλή ή ενισχυμένη μόνωση. Δεν είναι δυνατή η αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας, το PSU θα καταστραφεί. ΜΕΓ. 100 W: Χρησιμοποιείτε μόνο φωτιστικά σώματα κατάλληλα για αυτό το προϊόν και μη υπερβαίνετε τη μεγαλύτερη προβλεπόμενη ισχύ. **Εγγύηση και σεβασμός** Αν παρέχετε το προϊόν σας για σέρβις σε χώρα διαφορετική από αυτή στην οποία αγοράσατε το προϊόν σας, θα προσπαθήσουμε να κάνουμε τη σχετική υπηρεσία στο προϊόν σας σύμφωνα με τους κανονισμούς εγγύησης της χώρας στην οποία αγοράσατε το προϊόν σας. **Υποστήριξη πελατών:** Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στο δικτυακό μας τόπο www.philips-hue.com/support ή μπορείτε να καλέσετε τις υπηρεσίες υποστήριξης πελατών στο 00800 7445475 Η Philips διατηρεί τα δικαιώματα τροποποίησης σχεδίου και τεχνικών προδιαγραφών. Η φράση "Hue Personal Wireless Lighting" είναι εμπορικό σήμα της Signify Holding B.V. Philips και το σύμβολο της ασπίδας Philips είναι κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα της Koninklijke Philips N.V.

## TR - ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Hue ve nasıl kullanılacağı hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen www.philips-hue.com adresini ziyaret edin. **UYARILAR VE İKAZLAR:** Üretici, ürünlerinin amaçlarına uygun olarak kullanımın tavsiye ediri Bu nedenle, armatürün doğru ve güvenli kurulumunu ve çalışmasını sağlamak için daima bu talimatları izleyin ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın. Kurulum, bakım veya tamir işlemlerinden önce mutlaka cihazı kapatın. Bu güç kaynağını kalınca Philips HUE 24V ▭▭ lambaları ile kullanın Güvenliğinizin, güç kaynağı üniteninizin açmayın. Ürünü asla kullanmayın eğer hasarlıysa! Bu ürün, güç besleme fişi (IP44) hariçtinde, bir IP67 ürünüdür. IP67: Ürün, toza ve suya karşı dayanıklıdır. IP44: Ürün, sıçramalara dayanıklıdır: Her yönden (360°) su püskürtmesine maruz kalabilir. Lütfen fişin bir IP derecesi olan bir priz kullanın. Bu ürün, 14 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.
**Ürünün atılması.** Ürününüz, geri dönüşüme tabi tutulabilen ve yeniden kullanılabilen, yüksek kalitede malzeme ve parçalardan tasarlanmış ve üretilmiştir. Bir ürünün, çarpı işaretli ve tekerlekli çöp arabası sembolü etiket taşıyıp taşımaz, söz konusu ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı toplama yöntemi, ayırma ve toplama sistemi ile ilgili yerel kuralları öğrenin. Lütfen yerel kurallara uyun ve eski ürün ürünlerinizi normal evsel çöplarınızla birlikte atmayın. **EK ÜRÜN TEKNİK ÖZELLİKLERİ HUE 24VPSU 40W** Koruma sınıfı II: Ürün veya bileşen çift veya güçlendirilmiş yalıtımla birlikte gelir. Güç kablosu değiştirilemez, değiştirilmesi durumunda PSU hasar görür. MAKS. 100 W: Yalnızca bu ürüne uygun lambalar kullanın ve belirtilen maksimum watt gücü içinde tutun. **Garantiye servis** Ürününüzü, satın aldığınız ülkeden başka bir ülkede servise götürdüğünüz takdirde, ürününüz için satın almış olduğunuz ülkedeki geçerli garanti koşulları çerçevesinde hizmet verilmesi ini sağlamaya çalışırız. **Müşteri desteği:** Daha fazla bilgi için www.philips-hue.com/support adresindeki web sitemizi ziyaret edin veya müşteri hizmetleri merkezini (00800 7445475) Tasarım ve teknik özelliklerde değişiklik yapma hakkı saklıdır. "Hue Personal Wireless Lighting", müşteyi Signify Holding B.V. şirketine ait olan bir ticari markadır. Philips ve Philips kalkan amblemi, Koninklijke Philips N.V. şirketine aittescilli ticari markalardır

## BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Отидете на www.philips-hue.com, за да научите повече за Hue и как да го използвате. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:** Производителят препоръчва осветителните тела да се монтират само по предназначение! Винаги следвайте тези инструкции, за да сте сигурни, че осветителното тяло е монтирано и функционира правилно и безопасно. Пазете инструкциите за бъдещи справки. Винаги изваждайте щепсела на ел. енергия преди започване на монтаж, техническо обслужване или ремонт! Използвайте това захранване само с осветителни тела Philips HUE 24V ▭▭ Не отваряйте захранващия блок заедно собствена сигурност! Не използвайте този продукт, ако е повреден. Този продукт е клас на защита IP67, с изключение на кутията на захранващия (IP44). IP67: продуктът е прахоустойчив